

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1973)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Auswandern mit Sachkenntnis  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-937955>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUSWANDERN MIT SACHKENNTNIS

Zuverlässige Auskünfte können vor Enttäuschungen bewahren.

In Anwendung des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb der Auswanderungsagenturen vom 22. März 1888 verfügt das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) in der Abteilung Arbeitskraft und Auswanderung über einen Auswanderungsdienst. Interessenten, die die Schweiz verlassen, in die Schweiz zurückkehren oder von einem Land ins andere ziehen wollen, werden dort individuell, objektiv und kostenlos beraten. Der Dienst befasst sich jedoch nicht mit touristischen Fragen.

Der Auswanderungsdienst des BIGA ist vor allem beratend tätig und deshalb nicht in der Lage, Stellen im Ausland zu vermitteln. Auf entsprechende Anfrage - wenn möglich schriftlich - gibt er Auskunft über Fortbildungsaufenthalte im Ausland, und zwar besonders im Rahmen der zwischen der Schweiz und 11 europäischen Ländern bestehenden Abkommen. Er informiert zudem über Arbeits- und Lebensverhältnisse (Klima, Unterkunft, Nahrung, Gehälter, Steuern etc.) in den verschiedenen Ländern sowie über das Verfahren zum Erhalt einer Arbeitsbewilligung, muss es aber ablehnen das eine oder andere Land besonders zu empfehlen. Unter Berücksichtigung der Persönlichkeit und der Wünsche des Kandidaten schlägt er mehrere Lösungen vor. Zu diesem Zweck stellt er eine reichhaltige, präzise und praktische Dokumentation zur Verfügung, die alle vorerwähnten Informationen enthält und sich auf etwa 100 Länder bezieht. Monatlich wird auch eine Liste über offene Stellen im Ausland ohne jede Verbindlichkeit veröffentlicht.

Heimkehrenden Schweizern, die eine Stelle suchen, steht der Auswanderungsdienst ebenfalls bei; er führt z.B. unter Chiffre für schweizerische Arbeitgeber ein Verzeichnis über hochqualifizierte Mitbürger in Nordamerika, die vor ihrer Rückkehr in die Schweiz gebeten haben, in das oben erwähnte Verzeichnis aufgenommen zu werden.

Selbstverständlich behandelt der Auswanderungsdienst alle Anfragen vertraulich. Um Auskunftssuchende richtig beraten zu können benötigt er folgende Angaben: Alter, Zivilstand, berufliche Ausbildung und Erfahrung, Sprachkenntnisse, Art der im Ausland erwünschten Tätigkeit, in Aussicht genommene Auswanderungsländer. Seine Adresse lautet:

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit  
Abteilung Arbeitskraft und Auswanderung  
Monbijoustrasse 43  
3003 Bern